

# TC46 Programme as of 2024-11-19

Presenters' names are in bold; other names are co-authors.

Plenary 2 - 146+70 seats	Room E - 122 seats	Room D - 104 seats	Room C - 300 seats	Room A - 36 seats
<b>08:00 - 08:30 Welcome coffee</b>				
<p><b>08:30 - 10:30</b> <b>Session 9: Innovations in interpretation and localisation - CHAIR: Maria Recort Ruiz</b></p> <p><b>09:00 - 10:30</b> Interpreting: Where Human Meets Technology and AI Giulia Silvestrini</p> <p>Analyzing Interpreting Through NLP and Distributional Semantics — An Automated Interpreter Feedback Framework Francesco Saina</p> <p>Integrating automatic speech recognition into healthcare interpreting: Impact on interpreting quality Shiyi Tan, <b>Constantin Orăsan</b> and Sabine Braun</p> <p>Generative AI-assisted strategic planning in translation and interpreting Yu Hao</p>	<p><b>08:30 - 09:00</b> <b>Session 10: Language data and machine translation at work - CHAIR: Ruslan Mitkov</b></p> <p>On the Conversion and Linking of Terminological Resources in the Context of Language Data Spaces Patricia Martín-Chozas, Paula Díez-Ibarbia, Lucía Palacios Palacios and Elena Montiel-Ponsoda</p> <p><b>09:00 - 10:30</b> <b>Panel Discussion 1: Machine Translation at Work: How Non-Translation Professionals Use MT</b></p> <p>Moderated by <b>Mary Nurminen</b> Panellists: <b>Mary Nurminen</b>, <b>Lucas Nunes Vieira</b> and <b>Lynne Bowker</b></p>	<p><b>08:30 - 9:15</b> <b>STAR workshop: Boost Translation Consistency and Quality with Integrated AI Features in Transit NXT</b></p> <p>Moderated by: <b>Judith Klein</b> and <b>Diana Ballard</b> (STAR)</p> <p><b>9:30 - 10:15</b> <b>Interviewing your Database: What Would You Ask?</b></p> <p>Moderated by <b>Juan Castro</b> (Terminotix)</p>	<p><b>08:30 - 10:30</b></p> <p>Sponsors' workshops (details to follow)</p>	<p><b>08:30 - 10:30</b></p> <p>Sponsors' and bilateral consultations</p>
<b>10:30 - 11:00 Coffee break</b>				
<p><b>11:00 - 12:00</b> <b>Keynote speech - Rewiring language services in a public administration - Christos Ellinides</b></p>				
<b>12:00 - 13:00 Lunch break</b>				
<p><b>13:00 - 13:30</b> <b>Silver Sponsors' Leadership Talks</b></p> <p><b>13:30 - 15:30</b> <b>Session 11: Enhancing translation through technology - CHAIR: Ruslan Mitkov</b></p> <p>Enhanced Multilingual Speech-Based Post-Editing based on User Feedback with COPECO-SPEECH: An analysis <b>Marianne Starlander</b>, Jeevanthi Uthpala Liyanapathirana, <b>Perrine Schumacher</b>, Pierrette Bouillon and Jonathan Mutal</p> <p>How does the use of text-to-speech technology influence the actual and perceived effort of post editors working into their L2? Foteini Kotsi</p> <p>Benchmarking terminology building capabilities of ChatGPT on an English-Russian Fashion Corpus Anastasia Bezobrazova, Miriam Seghiri and <b>Constantin Orăsan</b></p> <p>Domain Loss and Gain in English-Arabic-Urdu: The Concepts of Carbon Capture and Sequestration Mahum Hayat Khan and <b>Amal Haddad Haddad</b></p> <p><b>15:30 - 17:30</b> Hands-on session with <b>Terminotix</b> (bring own notebook or tablet)</p>	<p><b>13:30 - 15:00</b> <b>Session 12: Language data and machine translation at work - CHAIR: Maria Recort Ruiz</b></p> <p><b>13:30 - 14:00</b> ITU AI Language Tools: ITUTranslate, ITUTranscribe, ITUEditing (demo) Alia Eddine Djouama</p> <p><b>14:00 - 15:30</b> <b>Panel Discussion 2: AI Technologies: Applications, Speech-to-Text, and Future Directions</b></p> <p>Moderated by <b>Dieter Rummel</b></p> <p>Panellists: <b>Sofia Lobanova</b> (UNOG), <b>Allaeddine Djouama</b> (ITU), <b>Paula Vlaic</b> (European Parliament), <b>Vilmantas Liubinas</b> (European Commission), <b>Mads Nyegaard Outzen</b> (European Parliament)</p> <p><b>15:30 - 17:30</b> Hands-on session with <b>Televic</b> (bring own notebook or tablet) See also 18 Nov, 15:00-16:00 &amp; 17:00-18:00 in Room D Other hands-on sessions can be arranged with <b>Televic</b> in Room A</p>	<p><b>13:30 - 14:15</b> <b>AI-driven Multimedia Processing</b></p> <p>Moderated by: <b>Shirley Coady</b> (RWS)</p> <p><b>14:15 - 15:00</b> <b>Controlled vocabularies in practice: Showcasing tools and use cases for language professionals (Publications Office of the EU &amp; LoreStar)</b></p> <p>Moderated by: <b>Anikó Gerencsér</b>, <b>Uena Mužnicec</b>, <b>Mihai Paunescu</b> and <b>Lucy Walhain</b></p> <p><b>15:00 - 15:30</b> <b>The Interinstitutional Style Guide: A model for consistency and quality in multilingual publications (Publications Office)</b></p> <p>Moderated by <b>Nathalie Faigne</b> and <b>Julianna Lang</b></p> <p><b>15:30 - 17:30</b> Hands-on session with <b>ConsoItec</b> (bring own notebook or tablet)</p>	<p><b>13:30 - 15:30</b></p> <p>Sponsors' workshops (details to follow)</p>	<p><b>13:30 - 15:30</b></p> <p>Sponsors' and bilateral consultations</p> <p><b>15:30 - 17:30</b> Hands-on session with <b>LoreStar &amp; Publications Office</b> (bring notebook / tablet)</p>
<b>14:00 - 17:30 Visit to the Directorate-General Translation of the European Commission (registration was mandatory and places were limited)</b>				
<b>20:00 - 22:00 Networking dinner (Porta Nova)</b>				